



## BILLET DE LA *mairesse*

### Notre Petit Poucet à nous

Le *Petit Poucet* est un conte appartenant à la tradition orale qui a été adapté de multiples façons au fil du temps et des pays, même si c'est surtout par la transcription qu'en a faite en son temps Charles Perrault que nous le connaissons.

Dans l'esprit du thème *Contes et légendes de nos villages* de la Fête nationale de cette année, j'aimerais vous en livrer, à ma façon, la version valdavidoise.



Dessin : Sonia Paquin

« C'est dans une belle vallée de la forêt de Val-David qu'habitaient le Petit Poucet, cadet de sept garçons, et sa famille. Mais, comme on le sait, les temps étaient difficiles et les parents avaient peine à les nourrir.

« En quête de nourriture, Poucet et ses frères s'aventurent dans la forêt laurentienne, laissant derrière eux des morceaux de pain ici et là pour pouvoir repérer leur chemin au retour. Hélas, les oiseaux ayant mangé les morceaux de pain, ils se perdent en forêt à la tombée de la nuit. Un château qui s'élève aux abords du lac de la Mère Ménard les attire et ils y sont accueillis par une bonne dame qui leur sert un jambon fumé à l'érable comme ils n'en ont jamais goûté. Le ventre plein, Poucet et ses frères s'installent pour la nuit dans la chambre des sept filles de la maison. Évidemment, ce château est celui d'un ogre. »

La suite est bien connue. L'ogre qui mange ses filles par erreur et qui se lance à la poursuite des garçons. Les bottes de sept lieues que Poucet chausse pour se déplacer plus vite. Mais c'est la fin qui nous ramène à Val-David,

puisqu'elle explique le succès du restaurant bien de chez nous qui porte le nom de ce mignon personnage.

« Quelques jours plus tard, Poucet retourne au château où la femme de l'ogre lui confie la recette secrète de son jambon fumé à l'érable et un sac rempli d'or.

Désormais riche, le Petit Poucet s'écrie : *Nous n'aurons plus jamais faim et nous partagerons avec tous le bonheur de manger de ce délicieux jambon!* »

Je vous invite à lire la version originale publiée par Claude Proulx sur le site Internet de la *Société d'histoire et du patrimoine de Val-David* ([www.histoirevaldavid.com](http://www.histoirevaldavid.com)).

Je profite de l'occasion pour saluer tous les restaurateurs et aubergistes de Val-David qui font honneur à la gastronomie locale et régionale et avec qui, souvent, nos visiteurs ont leurs premiers contacts. Ainsi se construit la réputation d'hospitalité de Val-David.

Nicole Davidson



## COMMUNAUTAIRE

Merci aux citoyens qui ont été nombreux et d'une grande patience sur les lieux de tournage.



### SÉDUCTION *accomplie*



Un merci très spécial à Isabelle Godin, coordonnatrice hors pair, et à la conseillère Manon Paquin, initiatrice du projet.

Cette expérience inoubliable où s'est manifesté esprit d'équipe et de solidarité nous enseigne que le tout peut parfois être plus grand que la somme des parties.

Il faut souligner l'extraordinaire travail d'équipe accompli par près d'une centaine de citoyens, organismes communautaires, commerçants, d'ici et d'ailleurs et employés municipaux lors du tournage de *La Petite Séduction* chez nous, début juin. Malgré les embûches et les contraintes, le visionnement du 6 juillet a dépassé les attentes.

N.D.L.R. : Nicola Ciccone et autres intervenants ont fait référence à la construction d'une Maison des jeunes lors de la diffusion de l'émission. Dans les faits, ce projet est encore à l'étude. Pour les besoins de l'émission seulement, le chalet du parc du lac Paquin a été baptisé Place des jeunes pour illustrer cette éventuelle réalisation.

**MAIRIE**  
2579, rue de l'Église, Val-David  
Tél. : 819 324-5678  
[info@valdavid.com](mailto:info@valdavid.com)

**BIBLIOTHÈQUE**  
1355, rue de l'Académie, Val-David  
Tél. : 819 324-5678, poste 4233  
[bibliotheque@valdavid.com](mailto:bibliotheque@valdavid.com)

**BUREAU D'ACCUEIL TOURISTIQUE**  
2525, rue de l'Église, Val-David  
Tél. : 819 324-5678, poste 4235  
[tourisme@valdavid.com](mailto:tourisme@valdavid.com)

CONSEIL MUNICIPAL 2<sup>e</sup> MARDI DU MOIS, 19 H 30, Salle communautaire/église (2490, rue de l'Église) - Prochaine assemblée : 9 août 2011



## LOISIRS ET CULTURE

### DES ARTISTES près de vous



Dans l'Allée des créateurs, ils offrent bijoux, articles sculptés, émaux sur cuivre, cuir et fourrures, vêtements, tableaux et cadres, etc. **Toutes les fins de semaine, 10 h à 17 h.**



À l'Espace Fresque (salle communautaire/église), le collectif d'artistes **Le temps... Nous** expose tout l'été. **Les samedis 10 h-16 h / Les dimanches 13 h-16 h**

Dans leur atelier, ils reçoivent le public intéressé à une démonstration de leur art.

L'activité **Découvrez un artiste à l'œuvre** est parrainée par les restaurateurs **Le Creux du vent, le Petit Mouton noir, Clémentine, le bistro-café Le Comptoir et Kirlian Café.** Un cadeau d'un restaurateur-commanditaire est remis par l'artiste à chaque visiteur.

Horaires des visites d'ici à la prochaine édition :



- **Lollipop, verre soufflé** : 16-17, 23-24, 30-31 juillet, 6-7 août, 13 h et 16 h
- **Mathieu Patoine, sculpteur-ébéniste** : 16, 23 et 30 juillet, 11 h
- **Noël Dubois, taxidermiste** : 17 juillet, 9 h et 11 h
- **Paul Simard, dinandier** : 30-31 juillet et 6-7 août, 11 h et 15 h
- **Mammbo, bijoux émaillés** : 3 août, 11 h

Voir programmation complète sur [www.valdavid.com](http://www.valdavid.com).

Information et inscription préalable au bureau d'accueil touristique - 819 324-5678, poste 4235.

### L'ÉTÉ À LA bibliothèque



#### LE CLUB DES AVENTURIERS DU LIVRE (7-12 ANS) JUSQU'AU 10 AOÛT...

- **Tirage** hebdomadaire d'une bande dessinée, gracieuseté de la **Librairie BuroPLUS Martin** de Sainte-Agathe.
- **Soirée de clôture** pour les membres : le **mercredi 10 août à 19 h** (gâteau à déguster & surprises à gagner).

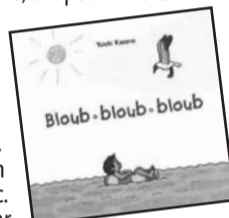
#### LES EXPOSITIONS (JUILLET ET AOÛT)

- **Plantes sauvages et comestibles.** Oeuvres de Germain Locas.
- **L'agroalimentaire.** Documents informatifs en consultation.



#### LES CONTES DU MARCHÉ (4-6 ANS) SAMEDI 16 JUILLET 11 H...

- **Zelda** de Éric Salomon. Si tu crois en ton rêve, ton rêve croira en toi. Zelda avait dit à ses sœurs, qu'un jour, elle s'échapperait de l'océan pour devenir une étoile qui brillerait près de la lune et enverrait sa lumière au fond de l'océan pour rassurer toutes les petites étoiles de mer qui, comme elle, ont peur la nuit.
- **Bloub, bloub, bloub** de Yuichi Kasano. Une histoire cocasse où les illustrations parlent plus que les mots. Un petit garçon, son père, une tortue, etc. finissent tous par former une pyramide, qu'une mouette complète en se posant sur la tête du garçon.



#### VENTE DE LIVRES (JUILLET ET AOÛT)

- 3 livres adulte / 2 \$
- 6 livres jeunesse / 1 \$
- 6 revues / 1 \$

### FÊTER LE Québec

Même si on doit fêter à l'intérieur, nos partenaires et commanditaires sont essentiels à la fête. Encore une fois, merci au **Club Optimiste Val-David-Val-Morin**, à la **Société d'histoire et du patrimoine de Val-David** et plus particulièrement à monsieur Claude Proulx, à la chorale **Ô Choeur du Nord**,



au **Centre communautaire Jeunesse-famille Cri du Cœur**, au **Journal Ski-se-Dit**, à la **Fabrique St-Jean Baptiste**, au service de Sécurité incendie, à monsieur Claude Cousineau, député de Bertrand, à **Lou-Tec** de Val-David et à la **Société nationale des Québécoises et des Québécois**.



## ENVIRONNEMENT

### Grand virage L'HERBICYCLAGE

Il est fortement conseillé de laisser le gazon coupé sur place car ce dernier gardera l'humidité du sol, le protégera contre les maladies et lui fournira une quantité importante d'azote. Pour l'instant, la majorité des résidents se débarrassent de leurs résidus de gazon et de leurs feuilles mortes en les déposant dans leur poubelle. Puisque cette pratique ne sera plus tolérée avant longtemps, mieux vaut trouver des alternatives écologiques dès maintenant.

- Laissez le gazon coupé au sol, il disparaîtra en quelques jours. De plus, les rognures de gazon sont de très bons fertilisants naturels.
- Ajoutez les feuilles mortes déchiquetées par la



- tondeuse comme paillis sur la pelouse à l'automne. Elles sont une excellente source d'éléments nutritifs pour le sol.
- Déposez l'herbe coupée et les feuilles mortes

**15 juillet**  
**Journée compte-gouttes**  
 à l'échelle du Québec.  
 Une belle occasion de prendre conscience de notre consommation d'eau potable. Il ne s'agit pas de s'en priver, mais de modifier nos habitudes pour éviter le gaspillage.  
 Pour infos, suggestions et concours, visitez <http://www.reseau-environnement.com/peep>

### COLLECTE DES matières résiduelles

Si vous n'avez pas reçu le dépliant **Collecte et disposition des matières résiduelles 2011**, contenant le nouveau calendrier des collectes pour la période de juillet à décembre 2011, communiquez avec nous, il nous fera plaisir de vous le faire parvenir. 819 324-5678, poste 4228 ou [collecte@valdavid.com](mailto:collecte@valdavid.com)

**Collecte et disposition des matières résiduelles 2011**



**INFORMATIONS GÉNÉRALES, ACHAT DE BACS REQUÊTES ET PLAINTES**

Municipalité du Village de Val-David  
 2579, rue de l'Église, Val-David  
[collecte@valdavid.com](mailto:collecte@valdavid.com)  
 819 324-5678, poste 4228

[www.valdavid.com](http://www.valdavid.com)  
[www.traindeviedurable.com](http://www.traindeviedurable.com)

**ATTENTION**  
 Nouveau mode de gestion. Modifications importantes au calendrier des collectes.

déchetées autour des arbres, des arbustes et des légumes pour humidifier le sol et limiter la croissance des mauvaises herbes.

Au printemps, durant les mois d'avril et mai, et à l'automne, durant les mois d'octobre et de novembre, vous pouvez par ailleurs apporter les feuilles mortes, l'herbe coupée et les résidus de jardin dans les conteneurs prévus à cette fin au dépôt de matériaux secs de Ste-Agathe. C'est gratuit!